

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2009 — 2603 (2009 — 2245) [C — 2009/00492]

8 JUNI 2009 — Arrêté royal fixant le régime et les règles de fonctionnement applicables aux lieux déterminés, situés aux frontières, prévus à l'article 74/5, § 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 25 juin 2009, n° 215, 3^e éd., il y a lieu d'apporter les rectifications suivantes :

- à la p. 43.921, à l'article 15, dans le texte néerlandais, remplacer le mot « veiligheidsredene » par le mot « veiligheidsredenen »;

- à la p. 43.922, à l'article 25, alinéa 1^{er}, dans le texte français supprimer le mot « veulent » devant les mots « envoie ou reçoit »;

- à la p. 43.922, « à l'article 26; alinéa 2, dans le texte néerlandais, remplacer les mots « de INAD-centrum » par « het INAD-centrum »;

- à la p. 43.923, à l'article 30, alinéa 2, dans le texte néerlandais, remplacer le mot « steedsschappen » par « steeds »;

- à la p. 43.924, à l'article 35, dans le texte français supprimer le mot « préalablement » entre les mots « entrer en contact » et insérer le mot « préalablement » après le mot « identifiés »;

- à la p. 43.925, à l'article 44, alinéa 2; dans le texte néerlandais, remplacer le « zijn » par « zij » devant les mots « en voldoen »;

- à la p. 43.928, à l'article 66, § 1^{er}, alinéa 3, dans le texte néerlandais, remplacer le mot « gerhoord » par le mot « gehoord »;

- à la p. 43.930, à l'article 85, alinéa 2, dans le texte français, supprimer les mots « ou son remplaçant » mentionnés après les mots « Bruxelles-National »;

- à la p. 43.930, à l'article 86, dans le texte néerlandais, remplacer le mot « hetverblijf » par les mots « het verblijf ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2009 — 2603 (2009 — 2245) [C — 2009/00492]

8 JUNI 2009. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van het regime en de werkingsmaatregelen, toepasbaar op welbepaalde plaatsen, gesitueerd in het grensgebied, voorzien in artikel 74/5, § 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2009, n° 215, 3de uitgave, dienen de volgende verbeteringen te worden aangebracht :

- op bladzijde 43.921, in artikel 15, in de Nederlandse tekst het woord « veiligheidsredene » vervangen door het woord « veiligheidsredenen »;

- op bladzijde 43.922, in artikel 25, eerste lid, in de Franse tekst het woord « veulent » voor de woorden « envoie ou reçoit » schrappen;

- op bladzijde 43.922, in artikel 26, tweede lid, in de Nederlandse tekst de woorden « de INAD-centrum » vervangen door de woorden « het INAD-centrum »;

- op bladzijde 43.923, in artikel 30, tweede lid, in de Nederlandse tekst het woord « steedsschappen » vervangen door het woord « steeds »;

- op bladzijde 43.924, in artikel 35, in de Franse tekst het woord « préalablement » tussen de woorden « entrer en contact » schrappen, en het woord « préalablement » toevoegen na het woord « identifiés »;

- op bladzijde 43.925, in artikel 44, tweede lid, in de Nederlandse tekst, het woord « zijn » vervangen door het woord « zij » voor de woorden « en voldoen »;

- op bladzijde 43.928, in artikel 66, § 1, derde lid, in de Nederlandse tekst, het woord « gerhoord » vervangen door het woord « gehoord »;

- op bladzijde 43.930, in artikel 85, tweede alinea, in de Franse tekst, de woorden « ou son remplaçant » vermeld na de woorden « Bruxelles-National » schrappen;

- op bladzijde 43.930, in artikel 86, in de Nederlandse tekst, het woord « hetverblijf » vervangen door de woorden « het verblijf ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2009 — 2604 [C — 2009/14181]

28 JUNI 2009. — Arrêté royal portant établissement d'une plateforme de concertation fédérale pour la navigation de plaisance

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37 et 108;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 juin 2009;

Considérant l'intérêt croissant pour la navigation de plaisance;

Considérant que le caractère spécifique de la navigation de plaisance, différent tant de la marine marchande que de la navigation intérieure, requiert des exigences réglementaires propres à la navigation de plaisance;

Considérant qu'un forum de concertation tenu en date du 10 décembre 2008 a révélé le besoin d'une concertation permanente en matière de navigation de plaisance entre le secteur, les utilisateurs et le Service public fédéral Mobilité et Transports, en vue de l'amélioration du service concernant la navigation de plaisance, la promotion de sa sécurité, et la réponse donnée en temps utile aux nouvelles tendances;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° Ministre : le Ministre qui a la Navigation de plaisance dans ses attributions;

2° plateforme de concertation : la plateforme de concertation fédérale pour la navigation de plaisance.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2009 — 2604 [C — 2009/14181]

28 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot oprichting van een federaal overlegplatform voor de pleziervaart

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 108;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 8 juni 2009;

Overwegende dat de pleziervaart op een groeiende belangstelling kan rekenen;

Overwegende dat het specifieke karakter van de pleziervaart, verschillend van zowel de koopvaardij als de binnenvaart, andere vereisten meebrengt voor regelgeving inzake pleziervaart;

Overwegende dat een overlegforum op 10 december 2008 aan het licht heeft gebracht dat er een behoefte is aan een permanent overleg tussen de sector, de gebruikers en de Federale Overheidsdienst Mobilité en Vervoer inzake de pleziervaart met het oog op het verbeteren van de dienstverlening inzake de pleziervaart, het bevorderen van de veiligheid ervan en het tijdig inspelen op nieuwe tendensen;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Minister : de Minister tot wiens bevoegdheid de Pleziervaart behoort;

2° overlegplatform : het federaal overlegplatform voor de pleziervaart.